



**Fondation romande  
pour chiens guides d'aveugles**

1683 Brenles/VD      6983 Magliaso/TI

---

N° 50 – Juin 2020

---

# L'œil qui voit





**Couverture:** Au travail et en détente, nos chiens guides répondent présents avec beaucoup d'énergie positive et de tendresse.

**Membre de l'International Guide Dog  
Federation – IGDF**





## Chers amis et donateurs,

Vous tenez entre vos mains la 50<sup>e</sup> édition de notre bulletin. Il paraît deux fois par année, dans le but de vous donner des nouvelles et de partager la vie de la Fondation avec les personnes sensibles à notre cause. Ça fait donc 25 ans que nous l'éditions.

A l'heure où j'écris ces lignes le monde est confiné et profondément chamboulé par la terrible pandémie. Nos pensées sont avec tous ceux qui ont un être cher atteint par le COVID-19 ou qui déplorent un décès parmi leurs proches, mais aussi avec toutes les personnes qui travaillent au front pour soigner les malades et sauver des vies.

Nous avons dû, comme tout le monde, réduire nos activités au plus strict minimum et remplacer les contacts personnels, si importants dans notre travail avec des personnes handicapées de la vue, par des appels téléphoniques. Actuellement, nous ne savons pas encore quand nous pourrions reprendre la formation des chiens et les remises des chiens guides formés. Dès que possible, la priorité absolue sera donnée à la remise des chiens guides, afin de garantir à nos clients le maintien de leur indépendance.

En tant que Fondation privée dépendante à très large majorité du soutien de nos donateurs, nous craignons également un fort recul des dons dans les mois à venir. En comparaison avec 2019, nous avons hélas, déjà constaté une diminution de 50% des dons reçus lors du premier trimestre de cette année. Nous faisons donc appel à votre générosité pour pouvoir continuer à remplir notre mission sociale importante.

Je tiens encore à adresser mes plus chaleureux et très sincères remerciements à tous nos bénévoles qui s'occupent de nos chiens à leur domicile. Contrairement, à ce que nous projetions, nous n'avons dû reprendre aucun chien au courant des dernières semaines marquées par la crise sanitaire et le confinement. Nos familles se montrent toutes très solidaires et engagées en faveur du bien-être de nos merveilleux chiens.

Ensemble nous allons surmonter cette crise.

Merci de tout cœur de votre solidarité. Prenez soin de vous !

Avec mes plus cordiales pensées  
Christine Baroni-Pretsch, Directrice

## Liebe Freunde und Gönner

Sie halten unser 50-igstes Magazin in den Händen. Es erscheint zweimal jährlich mit dem Ziel Sie über unsere aktuellen Aktivitäten zu informieren. Wir publizieren es also seit 25 Jahren.

Zum Zeitpunkt, wo ich diese Zeilen schreibe, ist die Welt tiefgehend verändert durch den Ausbruch der schrecklichen Pandemie. Wir sind in Gedanken mit all denjenigen, die einen am COVID-19 erkrankten geliebten Menschen oder gar einen Todesfall in der Familie bedauern, aber auch mit dem Pflegepersonal, das an der Front Kranke pflegt und um Leben kämpft.

Wir mussten, wie wir alle, unsere Aktivitäten auf das strikte Minimum reduzieren und alle unsere persönlichen Kontakte, die im Umgang mit sehbehinderten Menschen so wichtig sind, durch telefonische Betreuung ersetzen. Zurzeit wissen wir noch nicht wann wir die Ausbildung und die Abgabe der Hunde wieder aufnehmen können. Sobald als möglich wird die absolute Priorität der Abgabe von Führhunden gelten, um unseren Klienten die Aufrechterhaltung ihrer Unabhängigkeit garantieren zu können.

Als private, schwerwiegend von unseren Spendern abhängige Stiftung, befürchten wir auch einen starken Rückgang der Spenden in den kommenden Monaten. Im Vergleich zu 2019 haben wir im ersten Quartal dieses Jahres bereits einen Rückgang von 50% der Spenden registriert. Wir appellieren an ihre Grosszügigkeit um auch in der Zukunft unsere wichtige soziale Aufgabe erfüllen zu können.

Es liegt mir besonders am Herzen unseren Freiwilligen, die einen unserer Hunde zu Hause betreuen, zu danken. Unseren Befürchtungen zum Trotz, haben wir bis heute in den letzten, von der Corona-Krise geprägten Wochen, keinen einzigen Hund zurücknehmen müssen. Unsere Familien zeigen sich alle sehr solidarisch und engagiert zur Sicherung des Wohlergehens unserer wunderbaren Hunde. Zusammen werden wir diese Krise bewältigen! Von Herzen sagen wir Dankeschön für Ihre Solidarität.

Mit herzlichen Grüßen,  
Christine Baroni, Direktorin



## RAPPORT ANNUEL 2019



### Introduction

Notre Fondation est active depuis 25 ans déjà et nous avons élevé, formé et remis plus de 250 chiens guides, dont les bénéficiaires sont des personnes handicapées de la vue. Pour former un chien guide, il faut compter 2 ans et demi de travail et d'une fois qu'il a été remis encore 8 à 10 ans de suivi auprès de son détenteur. Nos instructeurs parcourent des kilomètres tous les jours et par tous les temps afin d'apprendre à leurs élèves à quatre pattes d'être des guides surs et responsables. Nos bénévoles et en particulier nos familles de parrainage s'investissent sans compter dans la socialisation et l'éducation de base de

nos jeunes chiens. Notre personnel spécialisé s'occupe avec beaucoup d'engagement et de savoir-faire de nos chiots et jeunes chiens que ce soit en tant que responsable du programme de parrainage, ou comme gardien d'animaux à la nurserie ou encore au chenil. Nos secrétaires sont à l'écoute de tous nos interlocuteurs et prennent le temps de donner les conseils nécessaires, parfois dans des situations particulièrement délicates, comme par exemple à l'approche de la fin de vie d'un de nos chiens. Tout cela est aussi possible grâce au soutien de nos amis et donateurs qui pour certains sont très fidèles à notre cause depuis de nombreuses années.

L'école romande de notre Fondation est implantée, depuis le mois d'avril 1995, dans un endroit idyllique, mais difficile d'accès en hiver. Nous avons toujours été appréciés par nos voisins et les autorités du village. En 2018, nous avons saisi l'opportunité d'acheter la propriété voisine qui a été mis en vente suite au départ à l'étranger de l'éleveur de chevaux qui l'exploitait depuis plus de 30 ans. Nous y projetions d'installer un lieu d'accueil temporaire pour nos chiens guides à la retraite, afin de pouvoir les accueillir en attendant de trouver une famille. On aurait aussi installé une infirmerie pour des chiens malades ou opérés afin de pouvoir leur prodiguer les meilleurs soins. En plus, cette extension de notre école actuelle devait donner à nos instructeurs de la place pour former les chiens à l'abri des intempéries et sans devoir se déplacer deux fois par jour en ville. Les espaces supplémentaires nous auraient encore permis de donner les cours à nos familles de parrainage et d'organiser des événements de sensibilisation et de récolte de fonds. Permettez-moi encore de rappeler que notre Fondation privée se finance à plus de quatre-vingt pourcent de dons et qu'elle ne bénéficie pas de subventions. Tous nos services pour les personnes handicapées de la vue sont gratuits et entièrement financés par la Fondation.

Ensemble avec notre architecte, nous avons alors travaillé pour mettre le projet en conformité avec les nombreuses restrictions liées à la partie



du terrain situé en zone agricole. Les préavis des services cantonaux et communaux étaient favorables et nous avons mis le projet à l'enquête au mois de mai.

A notre grande surprise, une partie du village a alors fait opposition sans auparavant essayer de mieux comprendre le projet en cherchant un dialogue avec les responsables de la Fondation. A la fin de l'année, la procédure est toujours en cours, mais malheureusement nous avons affaire à un groupe d'opposants bien organisé et conseillé par un avocat qui refuse toute présence de chien sur le site du nouveau Centre Gilston. Le but de la Fondation, selon ses statuts étant le suivant, il va être difficile de trouver un terrain d'entente :

*La fondation a pour but l'élevage, l'éducation et le placement de chiens guides d'aveugles et malvoyants et toute autre activité que le Conseil de fondation pourrait juger nécessaire pour soutenir cette mission.*

*Dans le cadre de son but, la fondation forme les aveugles et malvoyants pour leur permettre d'utiliser les chiens guides.*

*La fondation forme le personnel spécialisé et des bénévoles qui participent aux activités de la fondation, en particulier des familles de parraïnage qui socialisent les jeunes chiens pendant leur première année de vie. La fondation se préoccupe du bien-être de ses chiens guides pendant toute leur durée de vie.*

A l'heure où j'écris ce rapport, nous gardons malgré tout espoir de pouvoir réaliser ce projet qui nous permettra d'offrir des chiens guides à un plus grand nombre de personnes aveugles ou malvoyantes.

## **Organisation et gestion**

Le Conseil de Fondation s'est réuni trois fois durant la période. Une séance extraordinaire, nécessaire pour concrétiser le projet d'extension du Centre Gilston, a eu lieu en février en plus des deux séances

ordinaires de printemps et d'automne. Le conseil de Fondation se compose actuellement de 7 membres, dont deux détentrices de chiens guides qui représentent la Suisse romande et le Tessin.

Nous avons reçu les démissions de M. Michel Graber, président et de Monsieur Elio Medici, membre. Nous les remercions chaleureusement pour leur engagement en faveur de notre cause et leur souhaitons que le meilleur pour leur avenir personnel. Monsieur Patrick Riquen et Madame Tamara Zoller ont été élus en tant que nouveaux membres du Conseil de Fondation et nous leur souhaitons une très chaleureuse bienvenue. Un nouveau poste de trésorier, occupé par Monsieur Samuel Zufferey expert-comptable, a été créé. Tous les membres du conseil de fondation œuvrent à titre bénévole.

Le Conseil de fondation a également reconduit le mandat donné à KPMG Lausanne SA en tant qu'organe de révision pour l'année 2019. Notre Fondation est exonérée d'impôts par le canton de Vaud et le canton du Tessin et est soumise au contrôle des fondations de la Confédération - DFI.

Le 31.12.2019, 20 personnes (équivalent temps pleins: 15.8), étaient employées par la Fondation. Les différents postes se répartissent comme suit : direction (1), responsables d'école (2), instructeurs (4.8), chenil/élevage/parrainage (5.9), Administration (2.1).

## **Elevage et parrainage**

Une de nos principales préoccupation est de trouver un nombre suffisant de familles de parrainage bénévoles pour accueillir, éduquer et socialiser nos merveilleux chiots pendant la première année de leur vie. Nous offrons à cet effet des séances d'information à interval régulier. Chaque future famille est bien préparée et suit une formation de base pratique et théorique avant de recevoir le chiot. Dès qu'une famille devient responsable d'un de nos chiots, elle bénéficie d'un suivi régulier



et d'une permanence téléphonique de la part de nos éducateurs spécialisés. Nous mettons tout en œuvre pour soutenir les familles et éviter des retours prématurés. Nous avons aussi décidé de réorganiser les cours en groupe qui ont désormais lieu toutes les semaines, mais en plus petits groupes. C'est chaque fois une même portée qui se réunit. Cela permet de travailler de façon plus ciblée en fonction de l'âge des chiots et des préoccupations des familles.

2019 était l'année des « F » et nous avons élevé 6 portées de Labrador retriever pour un total de 48 chiots : 26 mâles et 22 femelles. Nous avons aussi reçu un chiot femelle du centre d'élevage de la Fédération française des écoles pour chiens guides situé à Lezoux.

Tous les chiots se développent bien et ont trouvé une famille de parrainage. On ne peut pas assez remercier ces bénévoles qui accueillent un chiot turbulent dans leur foyer pour nous rendre une quinzaine de mois plus tard un jeune chien bien éduqué et bien dans sa peau. Evidemment le jour de retour à la Fondation est difficile pour les familles qui se sont attachées à leur protégé. Si le chien réussit sa formation, nous organisons une démonstration de travail en ville pour sa famille de parrainage, avant qu'il quitte notre centre pour devenir les yeux d'une personne handicapée de la vue. Ce sont des moments de retrouvailles particulièrement émouvants.

## **Formation et remise de chiens guides**

Chaque premier lundi d'un mois, 3 à 4 jeunes chiens qui ont terminé la période en famille de parrainage reviennent à l'école afin d'être évalués et de commencer leur formation. Au cours de l'année écoulée, nous avons évalué 36 jeunes chiens. Le groupe de jeunes chiens va être examiné par un ophtalmologue, afin de dépister toute anomalie oculaire. Auparavant, les articulations ont été radiographiées et évaluées par la commission de dysplasie de l'Université de Zürich. Le tempérament des chiens est évalué sur 6 parcours distincts en ville avec et sans harnais, ainsi que lors d'un test de tempérament en salle homologué et utilisé par de nombreuses

écoles pour chiens guide dans le monde entier. Ils vont aussi être placés le temps d'un weekend dans une famille d'accueil temporaire et bénévole. Le reste du temps on observe leur comportement au chenil et avec les autres chiens, ainsi que leur faculté d'adaptation.

A la fin de cette période de test, on fait un choix et décide de la future carrière de chaque chien. Ils entament pour environ deux tiers la formation de chien guide ou une carrière de reproducteur. Les autres chiens sont, si possible, orientés vers une activité de chien d'assistance ou à but social, ou alors placé comme chien de compagnie. En 2019, 19 chiens ont fait la formation comme chien guide, 6 sont devenus des mâles et femelles d'élevage, 2 sont devenus des chiens d'assistance et 9 ont été réformés et placés comme chiens de compagnie. Le taux de réussite s'élève dès lors à 69.4 % et le taux de réforme à 30.6%.

Au total, nous avons remis 19 chiens guides, dont 14 à de nouveaux détenteurs. 14 en Suisse et 5 en Italie. Nous recevons beaucoup de





demandes de l'Italie ou il n'y a très clairement pas assez de chiens guides. Il n'existent pas suffisamment d'écoles de formation et le délai d'attente s'élève à plusieurs années. Les demandes suisses sont toujours traitées prioritairement et nous remettons uniquement des chiens guides en France ou en Italie si nous avons plus de chiens formés que de demandes en Suisse. Dans les deux cas, nous remettons des chiens dans les régions proches de la frontière, afin de pouvoir assurer les remises et le suivi à domicile et nous acceptons que des clients légalement aveugles. Nous sommes heureux et fiers de pouvoir apporter ce soutien aussi au-delà de nos frontières, car il existe un réel besoin.

Comme chaque année, nous avons également organisé des journées de rencontre pour nos détenteurs et détentrices de chiens guides. Ces journées sont désormais proposées en Suisse romande et au Tessin.

## **Projets handicap associé**

Notre Fondation a comme mission d'aider les personnes non-voyantes en leur procurant un chien guide fiable et bien éduqué. Il nous arrive aussi de recevoir des demandes de personnes qui ont un handicap associé. Ainsi, nous avons remis avec succès un chien guide à un jeune homme sourd et aveugle en 2018. C'est un challenge, car il faut avant tout trouver un chien adapté, particulièrement sur, patient et responsable. Ensuite, nous avons dû travailler avec des interprètes en langue de signe tactile durant le cours de remise. L'instructeur responsable, particulièrement touché par cette situation de double handicap a aussi suivi une formation complémentaire pour apprendre la langue des signes. Il peut aujourd'hui communiquer de façon autonome avec ce client. Cette année, nous avons remis un chien guide à un client qui est non-seulement malvoyant, mais aussi de petite taille. Il a fallu travailler avec notre sellier pour développer un harnais spécial qui lui permet de tenir la poignée. Là encore, nous avons dû trouver un chien au caractère exceptionnel, car le rapport de force entre le client et le chien et

clairement en faveur du chien. Cette remise est aussi une réussite et nous sommes particulièrement heureux de pouvoir nous investir dans de tels projets. Pour ma part, je suis toujours très impressionnée par nos clients qui affrontent leur quotidien avec un naturel, une confiance et une volonté extraordinaire. C'est un plaisir et un privilège de pouvoir les côtoyer et de travailler avec eux pour leur apporter une meilleure mobilité et plus d'indépendance.

## **Conclusion**

Une année riche en émotions s'est écoulée et je tiens à remercier tout particulièrement toutes les personnes qui croient en notre noble mission. Sans votre aide et votre soutien, nous ne pourrions réaliser notre travail quotidien et nos projets. Si vous avez eu la chance de rencontrer nos merveilleux chiens et nos clients, si courageux, vous avez aussi connu ces émotions si fortes d'émerveillement devant un couple composé d'une personne aveugle et d'un chien guide qui sont liés par une complicité extraordinaire et qui avancent d'un pas sur et confiant sur le chemin de la vie.

Dans cet esprit, je termine ce rapport avec une citation de Mark Twain qui me tient à cœur:

*« La gentillesse est le langage qu'un sourd peut entendre et qu'un aveugle peut voir. »*

Christine Baroni-Pretsch  
Directrice

Brenles et Magliaso, en janvier 2020

**Les comptes de pertes et profits ainsi que le rapport d'audit complet, établit par KPMG Lausanne, sont disponibles sur simple demande.**



## NOS CHIENS GUIDES FORMÉS EN 2019



*Cassie*



*Calice*



*Chaya*



*Castor*



*Denver*



*Dusty*



*Daisy*



*Cayenne*



*Charlie*



*Dandy*



*Dexter*



*Delta*



*Daika*



*Django*



*Dipsy*



*Derby*



## LA DOUCE BORÉALE Par Manoel Guyot

**Sur les bords du lac de Neuchâtel se trouve la petite ville d'Estavayer-le-Lac. C'est là que vit Carine Serano, dynamique, pétillante, qui a toujours le sourire et qui est toujours de bonne humeur. Depuis un peu plus de deux ans, Carine est accompagnée dans tous ses déplacements par Boréale des Hauts-Tierdoz.**

Boréale est une chienne beige, née au sein de l'élevage de la Fondation en 2015. Comme tous nos chiens, elle est ensuite partie vivre dans une famille de parrainage bénévole durant une année et demie. Cette famille avait la mission importante de bien la socialiser afin qu'elle devienne une compagne de vie bien dans ses pattes. Puis elle est revenue à Brenles pour suivre une formation de neuf mois.

### Un apprentissage en s'amusant

Boréale a été formée grâce à la méthode clicker. Cette méthode est basée sur le renforcement positif et l'utilisation d'un « clicker ». Il s'agit là d'un petit boîtier en plastique comportant une languette métallique qui émet un son caractéristique lorsque l'on appuie dessus. A chaque fois que la chienne fait quelque chose de juste, l'instructeur appuie sur son clicker et lui donne ensuite immédiatement une croquette. Avec cette méthode, nos chiens apprennent donc tout en s'amusant et en étant récompensé, ce qui augmente leur motivation et leur plaisir à travailler.

C'est comme ça que Boréale a appris à éviter les obstacles latéraux, les obstacles en hauteur et les trous, mais aussi à signaler les passages étroits, les changements de niveaux et les obstacles au sol ainsi qu'à trouver diverses cibles (place assise, porte, distributeur d'argent, guichet, etc...)

Une fois son apprentissage terminé, la chienne a dû passer un examen. Un expert de l'assurance invalidité est venu afin de s'assurer qu'elle avait bien compris comment déjouer tous les pièges que peut réserver

un déplacement, que ce soit en ville ou à la campagne et ce, afin de garantir une sécurité parfaite.

Après avoir réussi, Boréale est donc partie remplir sa mission de guide auprès de sa nouvelle détentrice qui l'attendait avec beaucoup d'impatience.





## La formation d'un nouveau tandem

Carine a reçu gratuitement Boréale et tout le matériel nécessaire à son entretien, en automne. Il faut ici savoir que tous nos détenteurs reçoivent en plus une formation de 17 jours, que nous appelons « introduction ». C'est durant cette introduction que l'instructeur responsable du chien va apprendre au détenteur à s'occuper de son nouveau compagnon, à comprendre et répondre à ses besoins et à se déplacer au harnais. C'est grâce à cela que Carine et Boréale ont appris à parler la même langue, ce qui leur permet aujourd'hui de se comprendre l'une l'autre en une fraction de seconde et de former un duo de choc.

## Pourquoi un chien guide ?

Ayant perdu la vue très jeune en raison d'un diabète peu après l'obtention de son CFC de vendeuse et ayant toujours vécu avec des chiens, Carine a tout naturellement fait les démarches afin d'obtenir l'aide d'un compagnon à quatre pattes pour pouvoir parcourir ses trajets de manière sûre.

Boréale n'est pas le premier chien de Carine. Auparavant, elle a pu se déplacer de manière indépendante grâce à deux autres guides. Elle avait 21 ans lorsque qu'elle a perdu la vue en raison d'un diabète, c'est cette même année qu'Easy, mâle beige a débarqué dans sa vie. Il a été suivi de Pirogue, femelle beige puis finalement de Boréale.

## Une vie entourée d'animaux

Carine est une amoureuse des animaux, elle est née et a toujours vécu avec des chiens. C'est la raison principale pour laquelle elle a donc effectué les démarches nécessaires à l'obtention d'un chien guide quand sa vue commençait à baisser fortement : le fait d'avoir non seulement un guide, mais aussi un compagnon dans sa vie de tous les jours.

Dans son appartement qu'elle partage avec sa grand-maman, vivent également des lapins nains et un chat. Carine a aussi pratiqué pendant

longtemps l'équitation, ayant son brevet de cavalière et étant passionnée de TREC (acronyme signifiant : Technique de Randonnée Equestre de Compétition).

## **Comme chien et chat**

Tout ce petit monde s'entend très bien. Boréale ne prête pas une grande attention aux chevaux. Elle ne s'intéresse pas non plus vraiment aux lapins. En revanche, il a fallu un peu de temps à Noé, la chatte de la famille, pour accepter Boréale... La première fois qu'elles se sont vues, Noé est venue en ronronnant se frotter contre Boréale, pensant sans doute qu'il s'agissait du chien guide précédent de Carine, Pirogue, avec qui elle dormait sur le même coussin et qui avait la même couleur. Mais après quelques minutes, Noé a remarqué qu'il y avait un problème et qu'en réalité, elle ne connaissait pas du tout ce nouveau chien. S'en est suivi une petite période durant laquelle la chatte refusait de rentrer à la maison et squattait l'abri du jardin ou le rebord de la fenêtre. Mais aujourd'hui tout est rentré dans l'ordre : chienne et chatte sont enfin amies.

## **La sécurité avant tout**

Les déplacements de Carine se passent très bien : Boréale lui apporte une autonomie, une fluidité et une sécurité lors de chaque trajet. Une fois qu'elle a le harnais de guide sur le dos, elle sait très bien quelle est sa mission : assurer la sécurité de sa détentrice afin qu'elle ne se heurte à aucun des obstacles que l'on rencontre en ville. Boréale sait alors qu'elle doit rester concentrée, écouter les ordres qui lui sont donnés et ne plus se laisser distraire par l'environnement, et ce, afin que sa détentrice arrive à bon port. Ensemble, elles font beaucoup de choses. Elles vont dans les magasins pour faire les courses, vont à la pharmacie, au café, chez la coiffeuse, chez la fleuriste ou vont simplement se promener en ville, histoire de sortir un peu.

En plus de tout cela, plusieurs fois par semaine, Carine se rend en forêt ou en campagne, accompagnée d'une amie avec un chien, de sa



maman ou de son ami. C'est là que Boréale peut profiter de son péché mignon : prendre des bains de boue. Heureusement Carine est une spécialiste de la brosse et elle arrive en un temps record à rendre tout son brillant au poil de son amie à quatre pattes.

## «Au poil»

Selon les mots de Carine, Boréale est une chienne adorable, fiable, avec qui elle se sent en sécurité lors de ses déplacements. Elle la trouve aussi très douce, calme lorsqu'il le faut, mais très joueuse également : elle adore courir dans les prés avec Rex et Snoopy, les deux chiens de la maman de Carine, courir en forêt, ou même courir derrière ses jouets au jardin. Il faut relever que Boréale possède une collection impressionnante de jouets divers, un pour chaque occasion. Selon ses propres mots, « Boréale est un chien avec qui tout se passe au poil » !



## GRAZIE MILLE



Cette rubrique met traditionnellement une action de soutien particulière en avant. Dans le contexte actuel de la pandémie qui touche le monde entier et qui nous marquera de façon durable, je souhaite adresser mes plus sincères et chaleureux remerciements à nos **BENEVOLES**. Il est extrêmement important et réconfortant pour nous tous à la fondation de pouvoir compter sur vous. Nous avons peur que beaucoup de familles qui s'occupent d'un de nos chiens à leur domicile, nous le retournent prématurément. Alors, ce n'est pas le cas. Bien au contraire, même des personnes malades ont continués à prendre soin de leur protégé. En plus, en dépit de la possibilité d'organiser nos manifestations, nous avons eu besoin d'innover et de remplacer nos portes ouvertes, cours et autres séances d'information par des vidéos mis en lignes. J'adresse mes plus chaleureux remerciements à **Léo Duvoisin**. Ce jeune étudiant a dû renoncer à son voyage d'étude et met à profit bénévolement ses connaissances de multimédia pour nous soutenir et nous aider à communiquer à distance. Chapeau bas !



**Sans le soutien généreux et renouvelé de nos amis et fidèles donateurs, nous ne pourrions pas remplir notre mission au service des personnes handicapées de la vue. Nous tenons à remercier très chaleureusement toutes les personnes qui nous ont permis d'atteindre nos objectifs.**

Ci-après, nous publions les noms des donateurs qui nous ont attribué un don de Fr. 5'000.- ou plus, ainsi que de ceux qui nous ont offert des prestations ou de la marchandise d'une valeur importante, ainsi que des cabinets vétérinaires particulièrement généreux qui accordent un rabais spécial de 25% ou plus sur leurs prestations (sur la base des dons reçus entre le **01.10.19** et le **31.03.20**)

- > Fondation en Faveur des Aveugles - FFA, Genève
- > Nestlé Purina PetCare Tous les chiens en formation sont nourris avec PURINA ProPlan
- > Fondation COROMANDEL - Genève
- > Fiduciaire J.-Ch. Gross SA - Vevey
- > Fondation SOLCAMPO
- > PILET Claude - Genève
- > FERROT-DUC Gladys – Chêne-Bougeries
- > PROST Katja – Lutry: REPAS de soutien
- > Fondation Suzanne HUBER - Genève
- > Thierry STERN - Mies
- > ROTARY Club – Les Reussilles
- > Fondation LA COLOMBE - Genève
- > Fondation Jérôme TISSIÈRES – La Tour-de-Peilz
- > BESSE François – Arzier-le-Muids
- > PETS & CHARITABLE Foundation
- > HOLDIGAZ SA - Vevey
- > Fondation Raymond et Thérèse GUMY-MAENDLI - Corpataux
- > Grande BROCANTE de GENOLIER - Genolier
- > FINPROMOTION SA - Lugano
- > BAUDET Claire-Lise - Echichens
- > LIONS Club Lausanne - Pully - Riviera



- > DEBAIX Andrée - Lausanne
- > FONTAINE Thérèse - Bernex
- > International WOMENS Club – Lausanne
- > Stiftung ACCENTUS - Zürich
- > Lucie Ielpo-Garnier - Genève, traductions en anglais
- > Martial MOREROD - escalier métallique pour les chiots + égouttoir gamelles

## **Cabinets et cliniques vétérinaires**

- > Dresses Julie Mater et Elodie Mottet, Cabinet de la Blécherette, Le Mont-sur-Lausanne
- > Cabinet vétérinaire l'Ami des 4 pattes, Morges
- > Amivet Sàrl, Neuchâtel
- > Dr Jürg Bolliger, ophtalmologue, Oftringen
- > Cabinet vétérinaire de la Gérine, Marly
- > Dr Alexandre Azelie, La Chaux-de-Fonds
- > Drs W.Uebersax et A.Guerne, Clinique des Tuileries, Bellevue
- > Drs Val Schmid et Nicolas Murisier, Epalinges
- > Drs Brigitte et Dominique Butty, Villariaz
- > Cabinet vétérinaire de Riantbosson, Meyrin
- > Dr Fabrice Hamann, Châtel-St-Denis
- > Cabinet des Ducats, Drs A.Meystre et D.Hiltbrand, Orbe
- > Cabinet vétérinaire des Berges du Rhône, Sion
- > Université de Berne, Institut de Génétique, Professeur Tosso Leeb
- > Drs Olivier Glardon, Anne Parvis et Valentine Pasche, Cabinet des Jordils, Yverdon
- > Dr Etienne Matile, Cortaillod
- > Drs Thomas et Caroline Pilloud, Boudevilliers
- > Dr François Lindt, Pully
- > Vet.Avenir Sàrl, Nyon
- > Dresse Sylvie Lüdi, Tavannes
- > Dr Christophe Dubosson, cabinet vétérinaire Bastet, St.Blaise
- > Tierspital, Clinique pour petits animaux, Berne
- > Clinique VÉTérinaire, Drs D.Stornetta et J.-B.Deillon, Delémont
- > Dresse Vannoza Gauthier-Baggio, Physiothérapie, Morges



- > ALBANOVA centro veterinario, Dr Togni, Massagno
- > KELLER & PEDRETTI, Studio veterinario, Giubiasco
- > Vetaugenblick, Dresse Ladina Walser, Lugano et Coire
- > Dr Julien Lador, Mézières
- > VetChirurgie, Dr Luc Borer, Meyrin et Lausanne



## NOS DERNIÈRES NAISSANCES



**5 novembre 2019**

**Calia des Hauts-Tierdoz x Clipper des Hauts-Tierdoz**

Labrador retriever

FLEUR	femelle noire	FINIA	femelle beige
FORD	mâle beige	FALUN II	femelle noire
FROSTY	mâle noir	FUNNY II	femelle noire
FAYA	femelle beige	FIAMMA	femelle noire



## 6 novembre 2019

### Bijou des Hauts-Tierdoz x KNGF Thuno

Labrador retriever

FLÈCHE	femelle beige	FLINT	mâle noir
FLYNN II	mâle noir	FANCY	femelle noire

## 14 décembre 2019

### GEB Karina x Bambou II des Hauts-Tierdoz

Labrador retriever

FARGO	mâle beige	FIOCO	mâle beige
FOREST	mâle noir		

## 31 janvier 2020

### Arizona des Hauts-Tierdoz x KNGF Douwe

Labrador retriever

GALAXY	femelle beige	GEISHA	femelle beige
GEMMA	femelle beige	GIOIA	femelle beige
GLORIA	femelle beige	GILSTON	mâle beige
GINA	femelle beige	GINGER	femelle beige

Consultez également notre nouveau site internet sous [www.chienguide.ch](http://www.chienguide.ch) pour voir nos portées actuelles !

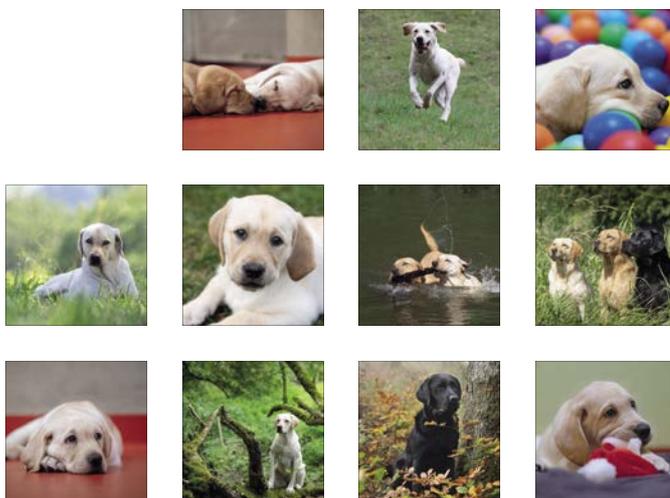
## CALENDRIER 2021

Connaissez-vous déjà notre calendrier avec ses 12 photos couleur de nos amis à quatre pattes ? Par l'achat de ce magnifique calendrier vous faites certainement plaisir à vos connaissances et vous soutenez en même temps les activités de notre Fondation. Vous pouvez le commander **par paiement anticipé** au moyen du bulletin de versement ci-contre ou venir l'acheter directement à l'école.

**MERCI DE TOUT CŒUR DE VOTRE SOUTIEN !**

Format 30 x 30 cm

Prix CHF 35.– (port et emballage compris)





## JOURNÉES PORTES OUVERTES 2020 À L'ÉCOLE DE BRENLES/VD

4 avril **Annulé (COVID19)**  
2 mai **Annulé (COVID19)**  
6 juin

**de 13h30 à 17h**

**Départ dernière visite à 16h**  
**Démonstration entre 15h et 15h30**

4 juillet  
1<sup>er</sup> août  
5 septembre

### **Au programme :**

3 octobre  
7 novembre  
5 décembre

- Film « Les yeux de son maître »
- Visites guidées des installations
- Démonstrations

Vous organisez une soirée, une rencontre ou une semaine à thème et aimeriez sensibiliser vos participant(e)s aux handicapés de la vue et leurs chiens guides ? Appelez-nous au **021 905 60 71 pour la Suisse Romande** ou au **091 252 06 40 pour le Tessin**. Nous avons plusieurs formules à vous proposer. Visites de groupes à partir de 15 personnes sur demande.

## À L'ÉCOLE DE MAGLIASO/TI

7 mars  
6 juin  
5 septembre  
5 décembre

### **Au programme :**

- Démonstration
- Visite guidée
- Présentation : Du chiot au chien guide

**de 9h à 12h**  
**(sur inscriptions)**

**AVIS AUX PROPRIÉTAIRES DE CHIENS :** S.v.p. ne venez pas avec votre chien aux portes ouvertes, car il ne pourra pas vous accompagner lors de la visite. Merci de votre compréhension !

## ÉTAT AU 1<sup>ER</sup> MAI 2020

### CONSEIL DE FONDATION

Patrick RIQUEN, Cortaillod/NE, président  
Me Carla ZUCCHETTI, avocat et notaire, Lugano/TI, vice-présidente  
Dr méd.vét. Alain VON ALLMEN, Neuchâtel/NE, secrétaire  
Samuel ZUFFEREY, Chavannes-près-Renens/VD, trésorier  
Jean-Daniel LUTHI, La Croix-sur-Lutry/VD, membre  
Thi Hanh FLEURET Morges/VD, membre, détentrice d'un chien guide  
Tamara ZOLLER, Pura/TI, membre, détentrice d'un chien guide

### PERSONNEL

#### Direction

Christine BARONI-PRETSCH, directrice, responsable d'élevage  
Christian BARONI, instructeur, responsable école de Magliaso  
Manoel GUYOT, instructeur, responsable école de Brenles

#### Instructeurs

Pascal AEBY, instructeur, responsable contrôle de qualité (Brenles)  
Damien FRANCEY, instructeur (Brenles)  
Michele MARZOCCA, instructeur (Magliaso)  
Cornelia HERRREN, instructrice en formation (3<sup>e</sup> année)

#### Suivi des familles de parrainage

Suisse romande : Stéphanie DUVOISIN  
Tessin : Christian BARONI

#### Gardiens d'animaux

Jean-Michel MAY, responsable des gardiens d'animaux  
Charly RAMSEYER, gardien d'animaux  
Carole HAUENSTEIN KREBS, gardienne d'animaux  
Alexandre GENOUD, gardien d'animaux  
Bastien ETTER, gardien d'animaux  
Loïc GACOND, gardien d'animaux  
Maude MARMY, gardienne d'animaux



## **Administration et relations publiques**

Josiane ZOSSO-BESSON, comptable

Céline BUCHS, secrétaire Brenles

Sonia CAVALLERO, secrétaire, Magliaso

## **Réalisation du bulletin**

Christine Baroni-Pretsch rédaction, Manoel Guyot

Photos: FRCA

Traduction en italien: Sonia Cavallero

Traduction en allemand: Christine Baroni-Pretsch

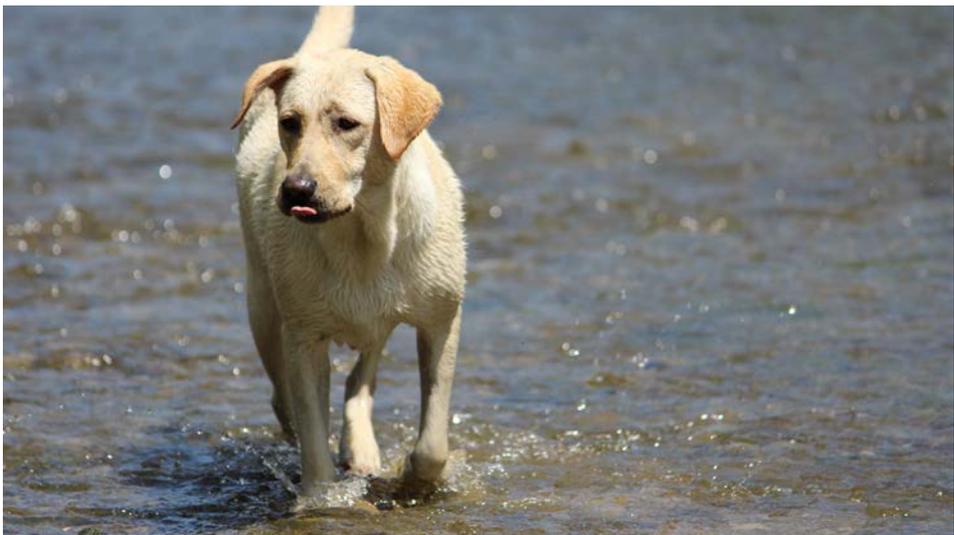
## **Site internet**

Christine Baroni-Pretsch

## **FONDATION RECONNUE D'UTILITÉ PUBLIQUE**

**Vos dons sont déductibles des impôts dans la plupart des cantons**

**Membre de l'International Guide Dog  
Federation – IGDF**



# WWW.CHIENGUIDE.CH

FONDATION ROMANDE POUR CHIENS GUIDES D'AVEUGLES  
CHEMIN DES HAUTS-TIERDOZ 24

1683 BRENLES/VD

Tél. 021 905 60 71 (lundi à jeudi: 8h-12h + 14h-17h30)  
(vendredi: 8h-12h + 16h-17h30)

FONDAZIONE ROMANDA PER CANI GUIDA PER CIECHI

VIA RESSIGA 22

6983 MAGLIASO/TI

Tél. 091 252 06 40 (8h15-12h)

Courriel: [info@chienguide.ch](mailto:info@chienguide.ch)

Site internet: [www.chienguide.ch](http://www.chienguide.ch)

Fax 021 905 60 95

CCP 20-8552-1

IBAN: CH71 0900 0000 2000 8552 1

Swift code: POFICHBEXXX

PS: La poste est devenue très pointilleuse et n'achemine plus le courrier mal adressé. **Nous vous remercions de nous faire parvenir tous vos changements d'adresse, y compris les nouveaux noms et numéros de rue dans les villages. Merci !**

PS: Wir bitten Sie, uns eventuelle Adressänderungen, insbesondere neue Strassennamen und -nummern in den Dörfern, zuzustellen. Herzlichen Dank !

PS: Vi preghiamo di farci pervenire ogni cambiamento d'indirizzo, compresi i nuovi nomi e il numero della via nei villaggi. Grazie !